



CONSILIUL PENTRU PREVENIREA ȘI ELIMINAREA DISCRIMINĂRII ȘI ASIGURAREA EGALITĂȚII

СОВЕТ ПО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЮ И ЛИКВИДАЦИИ ДИСКРИМИНАЦИИ И ОБЕСПЕЧЕНИЮ РАВЕНСТВА
COUNCIL ON THE PREVENTION AND ELIMINATION OF DISCRIMINATION AND ENSURING EQUALITY

Adresa: Republica Moldova, Chișinău, MD-2004
bd. Ștefan cel Mare și Sfânt nr.180, bir. 405
tel.: +373 (0) 22 21-28-17

Адрес: Республика Молдова, Кишинёв, MD-2004
бул. Стефан чел Маре, 180, каб. 405
тел.: +373 (0) 22 21-28-17

DECIZIE din 05 februarie 2019 cauza nr. 11/19

Membrii Consiliului participanți la ședința de deliberare:

Ian FELDMAN – președinte
Svetlana DOLTU – membră
Andrei BRIGHIDIN – membru
Victorina LUCA – membră
Evghenii Alexandrovici GOLOȘCEAPOV – membru

au examinat plângerea depusă de către XXXX conform celor descrise și au deliberat, în ședință închisă, cu privire la următoarele.

I. Obiectul plângerii

Petiționarul invocă discriminare pe criteriu de limbă, manifestată prin refuzul agentului constator de a vorbi în limba rusă, la întocmirea procesului verbal contravențional. De asemenea, petiționarul notează că instanța de judecată, la examinarea contestației depusă împotriva procesului-verbal contravențional nu a ținut cont de acest aspect și susține că nu a fost luat în considerare faptul că termenul de prescripție pentru contestarea procesului verbal s-a omis din cauza activității ÎS "Poșta Moldovei".

II. Dreptul național relevant

2.1 **Legea cu privire la asigurarea egalității nr. 121 din 25.05.2012 stabilește la art. 1 alin.**

(1) Scopul prezentei legi este prevenirea și combaterea discriminării, precum și asigurarea egalității tuturor persoanelor aflate pe teritoriul Republicii Moldova în sferile politică, economică, socială, culturală și alte sfere ale vieții, fără deosebire de rasă, culoare, naționalitate, origine etnică, limbă, religie sau convingeri, sex, vârstă, dizabilitate, opinie, apartenență politică sau orice alt criteriu similar; **art. 2** oferă definiția discriminării ca fiind orice deosebire, excludere, restricție ori preferință în drepturi și libertăți a persoanei sau a unui grup de persoane, precum și susținerea comportamentului discriminatoriu bazat pe criteriile reale, stipulate de prezenta lege sau pe criterii presupuse; **art. 3** stabilește că subiecți în domeniul discriminării sunt persoanele fizice și juridice din domeniul public și privat; **art. 13 alin. (2)** prevede că plângerea cu privire la fapta de discriminare se prezintă Consiliului. Plângerea trebuie să conțină o descriere a încălcării dreptului persoanei, momentul în care a avut loc această încălcare, faptele și eventualele dovezi care susțin plângerea, numele și adresa persoanei care o depune; **art. 14** stabilește că Consiliul va respinge plângerea dacă aceasta: a) nu conține datele de identificare a persoanei care a depus-o; b) nu conține informația prevăzută la art. 13 alin. (2); c) este o plângere repetată care nu conține informații și dovezi noi.

2.2 **Legea cu privire la activitatea Consiliului pentru prevenirea și eliminarea discriminării și asigurarea egalității nr. 298 din 21.12.2012 la pct. 42 prevede următoarele:** „Se declară inadmisibile plângerile care: a) cad sub incidența art. 14 din Legea cu privire la

asigurarea egalității; b) au fost depuse cu încălcarea termenului de prescripție; c) nu țin de competența Consiliului; d) au un obiect nefondat, prin raportare la domeniul de aplicare al Legii cu privire la asigurarea egalității nr. 121 din 25.05.2012; **pct. 43** prevede că dacă examinarea plângerii nu ține de competența Consiliului, petiționarul sau persoana interesată este informată despre dreptul de a se adresa autorității competente, cu indicarea, după caz, a acesteia.

III. În concluzie, Consiliul reține următoarele

- 3.1 Consiliul notează că poate să rețină spre examinare doar acele fapte, care pot fi raportate la domeniile de aplicare ale Legii cu privire la asigurarea egalității nr. 121/2012 și care sunt depuse cu respectarea termenului de prescripție.
- 3.2 Analizînd admisibilitatea obiectului plîngerii, Consiliul reține că procesul verbal contravențional a fost întocmit petiționarului în anul 2016, respectiv termenul de prescripție de un an de la data săvârșirii faptei sau de la data la care persoana putea să ia cunoștință de săvârșirea ei a fost depășit. Astfel, Consiliul declară acest capăt de plângere inadmisibil.
- 3.3 Cît privește soluția instanței de judecată, Consiliul nu are competență de a analiza hotărârile emise de instanțele judecătorești. Totodată, Consiliul nu se poate pronunța asupra modalității de interpretare a probelor de către instanțele judecătorești în procesul de înlăptuire a justiției.

Astfel, conducându-se de prevederile pct. 42 lit. b) și c) din Regulamentul de activitate al Consiliului pentru prevenirea și eliminarea discriminării și asigurarea egalității, adoptat prin Legea nr. 298/2012,

CONSILIUL DECIDE

1. Plângerea se declară inadmisibilă.
2. Decizia se comunică petiționarului și va fi făcută publică pe adresa www.egalitate.md.
3. Decizia este cu drept de atac în instanța de contencios administrativ, conform prevederilor pct. 65 din Legea cu privire la activitatea Consiliului pentru prevenirea și eliminarea discriminării și asigurarea egalității nr. 298 din 21.12.2012 și Legii contenciosului administrativ nr. 793 din 10.02.2000.

Membrii Consiliului care au votat decizia:

Ian FELDMAN – președinte

Svetlana DOLTU – membră

Andrei BRIGHIDIN – membru

Victorina LUCA – membră

Evghenii Alexandrovici GOLOȘCEAPOV – membru